かんたん金継ぎ体験
～思い出の品を直しませんか～

平成 29 年 9 月 9 日（土）・10 日（日）全 2 日間

※写真はイメージです

壊れた器を繕う金継ぎに挑戦しませんか？

今回は講師に漆造形作家の金潤姫氏と安井友幸氏のお二人をお迎えし、本格的な金継ぎを行います。本格的ながら、接着には扱いやすい合成樹脂などを使用するため、２日間という短期間で完成します。また、仕上げは本漆と金粉を使いますので、修理した器は安心して食器としてお使いいただけます。

― 金継ぎとは ―

割れたり、欠けたり、破損した陶磁器を漆で接着し、接着部分に金粉などを蒔いて飾る、日本古来の修繕法です。金つくろいともいいます。

■ 日　時　：　平成２９年９月　９日（土）　１０：００～１５：００
　　１０日（日）　１３：００～１５：００　全２日間

■ 制作内容：　金継ぎ修理（１人２点まで）

■ 講　師　：　金潤姫 氏　（漆造形作家・金継ぎ修理）
　　安井友幸 氏（漆造形作家・京都市立芸術大学漆工研究室准教授）

■ 会　場　：　兵庫陶芸美術館　エントランス棟１F　工房

■ 対象者　：　高校生以上、２日間とも参加できる方

■ 定　員　：　２０名　（事前申込み制・応募者多数の場合は抽選　※結果は郵送）

■ 参加費　：　7,０００円（材料費含む）

■ 応募方法：　チラシ裏面申込書にご記入の上、FAX もしくは郵送でお送りください。
　　また、電話・当館のホームページからもお申込みできます。

■ 申込〆切：　平成２９年８月１７日（木）１７時必着

■ タイムテーブル

９月９日（土）　１日目
　９：４５～１０：００　受付
１０：００～１０：０５　挨拶、講師・スタッフ紹介
１０：０５～１２：００　説明・作業
１２：００～１３：００　休憩
１３：００～１５：００　作業
　　１５：００　終了

９月１０日（日）２日目
１２：４５～１３：００　受付
１３：００～１５：００　作業
　　１５：００　終了
　　作品持ち帰り

土と語る、森の中の美術館
兵庫陶芸美術館
The Museum of Ceramic Art, Hyogo

お申込みは裏面へ☞
裏面の注意事項をお読みください。

かんたん金継ぎ体験 ～思い出の品を直しませんか～

講師プロフィール

金 潤姫（キム・ユンヒ） Kim Yoonhee

1968　大韓民国生まれ
1991　韓国 釜山女子大（現 新羅大学）産業工芸学科卒業
1996　京都市立芸術大学 大学院美術研究工芸専攻漆工 修了
1997　京都市産業技術研究所 京都市伝統産業技術者研修
　　みやこ技塾「漆工本科コース」修了
1997　朝日現代クラフト展 奨励賞
2002-5　新匠工芸会展（2004 年新人賞）/京都市美術館
2013　新羅漆展 優秀賞 /釜山ロッテギャラリー　韓国

安井 友幸（ヤスイ トモユキ） Yasui Tomoyuki

1967　大阪府八尾市生まれ
1993　京都市立芸術大学 大学院美術研究科工芸専攻漆工 修了
2003　個展 /ギャラリー恵風 京都
2014, 16 丹波篠山まちなみアートフェスティバル /兵庫県篠山市
2014-16 あいづまちなかアートプロジェクト /福島県会津若松町
2016　個展 /祇をん小西 京都
2016　IKI 粋 SUI 展 /染・清流館 京都
現在　京都市立芸術大学 美術学部 漆工研究室 准教授

申込みにあたっての注意事項

☆ワークショップでは本漆を使用します。直接肌に触れるとかぶれる場合があります。手袋を着用しますが、十分ご注意ください。
☆１人２点まで直したい陶磁器をお持ちください。お茶碗・カップお皿などの小物に限ります。花器などの大物は直せません。
☆破損の状態によっては修理できない場合があります。
☆本漆が完全に乾くまで約２か月掛かります。
　ワークショップ後すぐには使用できませんのでご注意ください。

申込み・問い合わせ先
兵庫陶芸美術館　企画・事業課
〒669-2135
兵庫県篠山市今田町上立杭４（月曜休館）
TEL 079-597-3961　FAX 079-597-3967
URL http://www.mcart.jp

兵庫陶芸美術館へのアクセス

〔JR・バスの場合〕
◆福知山線「相野駅」下車（大阪駅から約５０分）
　駅前より神姫グリーンバス「兵庫陶芸美術館」「こんだ薬師温泉」
　または「清水寺」行き乗車約 15 分、「兵庫陶芸美術館」下車
◆福知山線「篠山口駅」下車　※直通バスは 9～11 月の土・日・祝日のみ運行
　駅前より直通バス「丹波焼の里」行き乗車約 20 分、「兵庫陶芸美術館」下車
〔自動車の場合〕※館内の駐車場は無料です
◆舞鶴若狭自動車道・三田西 IC より約１５分、または丹南篠山口 IC より約２０分
◆中国自動車道・滝野社 IC より国道 372 号を東へ約３０分
◆阪神方面より国道 176 号を北上、三田市四ツ辻信号を左折、約１５分

平成 29 年度陶芸文化講座　「かんたん金継ぎ体験 ～思い出の品を直しませんか～」　申込書

氏（ふりがな）名		性　別	男 ・ 女	年　齢	歳
住　所	〒　　－				
TEL	日中連絡の取れる番号	FAX			
E-mail		受講歴	過去に当館のワークショップを受講したことが ある　・　ない		
連絡事項					

※ご注意：複数でお申込みの場合も各自ご提出ください。その場合、「連絡事項」欄にお連れ様のお名前をご記入ください。
【個人情報の取扱い】本ワークショップの受講申込みに係る個人情報は、お客様への「当館からの連絡・お知らせ」としてのみ活用し、これらの目的以外の利用は行いません。